TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN N** **TỈNH ĐIỆN BIÊN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 44/2024/HS-ST
Ngày: 10-5-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN N, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phạm Thị Sao

C*ác Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Khoàng Văn Sơn

2. Ông Thùng Văn Quân.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Mạnh Hùng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Điện Biên.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N, tỉnh Điện Biên tham gia phiên toà*:** Ông Phùng Việt Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 5 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 43/2024/TLST-HS ngày 15 tháng 3 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 45/2024/QĐXXST-HS ngày 26 tháng 4 năm 2024 đối với bị cáo:

Họ và tên: Chảo Mẩy Ch; sinh ngày 10 tháng 3 năm 1977 tại huyện Sìn Hồ, tỉnh Lai Châu; Nơi thường trú: Bản S, xã H, huyện N, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Nông nghiệp; Trình độ học vấn: Không; Dân tộc: Dao; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Số CCCD: 01117700xxxx, cấp ngày 01/11/2022, nơi cấp: Cục Cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội, Bộ Công an; Con ông Chảo Cuổi Ch1 (đã chết) và bà Chảo Lai Ch2 (đã chết); Bị cáo có chồng là Phùng Văn X (đã chết) và 04 người con; Tiền án: Bị cáo có 03 tiền án (Ngày 27/6/2008, bị Tòa án nhân dân huyện Nh, tỉnh Điện Biên xử phạt 24 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy tại Bản án số 33/2008/HSST, chưa được xóa án tích; Ngày 14/11/2011 bị Tòa án nhân dân huyện Nh, tỉnh Điện Biên xử phạt 36 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy tại Bản án số 02/2021/HSST, chưa được xóa án tích; Ngày 15/5/2017 bị Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Điện Biên xử phạt 07 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, tại Bản án số 39/2017/HSST, chưa được xóa án tích; Tiền sự: Không. Bị

cáo bị bắt, tạm giữ từ ngày 20/12/2023, sau đó tạm giam từ ngày 29/12/2023 cho tới nay, có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo Chảo Mẩy Ch:* Bà Giàng Thị Nhung, sinh năm 1987, là Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên, có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Ông Cheo Sài Ph, sinh năm 1966; địa chỉ: Bản S, xã H, huyện N, tỉnh Điện Biên, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 19 giờ 35 phút, ngày 20/12/2023, tổ công tác của Công an xã H đang làm nhiệm vụ tại khu vực bản S, xã H, huyện N tỉnh Điện Biên, phát hiện Chảo Mẩy Ch đang mở cửa đi từ trong nhà ông Cheo Sài Ph ra ngoài có biểu hiện nghi vấn vi phạm pháp luật, nên đã tiến hành kiểm tra. Khi thấy tổ công tác, Chảo Mẩy Ch đã thả 01 vật từ trong tay trái xuống đất, tổ công tác yêu cầu Ch nhặt lên thì phát hiện là 01 gói nilon màu hồng, mở bên trong có chứa 06 cục chất bột dạng nén màu trắng đục nghi là Heroine. Tổ công tác đã mời người chứng kiến, tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ gói vật chứng nêu trên và đưa Ch về trụ sở Công an xã H, huyện N để lấy lời khai làm rõ.

Tại Biên bản bắt người phạm tội qua tang lập ngày 20/12/2023 và quá trình điều tra Chảo Mẩy Ch khai nhận: 01 gói nilon màu hồng bên trong chứa 06 cục chất bột màu trắng đục là Heroine của Chảo Mẩy Ch. Nguồn gốc gói Heroine này là Ch mua của ông Cheo Sài Ph trong nhà ông Ph với giá 60.000 đồng, nhưng Ch chưa có tiền trả vào buổi tối ngày 20/12/2023. Sau khi mua được gói Heroine, Ch cầm trong lòng bàn tay trái rồi mở cửa đi về, khi Ch đi ra đến cửa nhà ông Ph thì bị tổ công tác kiểm tra phát hiện gói Heroine.

Trên cơ sở lời khai của Chảo Mẩy Ch, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N đã tiến hành khám xét khẩn cấp nhà ở của Cheo Sài Ph vào hồi 21 giờ 00 phút ngày 20/12/2023. Quá trình khám xét nhà Ph, Cơ quan điều tra đã phát hiện và thu giữ 01 gói nilon màu trắng, miệng gói được hơ lửa dán kín, bên trong chứa cục chất bột màu trắng đục nghi là Heroine được cất giấu tại thành giường, dưới dát giường ngủ của Ph.

Tại Biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng, lấy mẫu giám định và niêm phong lại đồ vật, tài liệu ngày 21/12/2023 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N xác định: Chất bột dạng nén màu trắng đục thu giữ của Chảo Mẩy Ch có khối lượng 0,43 (không phẩy bốn mươi ba) gam, trích toàn bộ làm mẫu giám định.

Tại Biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng, lấy mẫu giám định và niêm phong lại đồ vật, tài liệu ngày 23/12/2023 của Cơ quan Cảnh sát điều tra

Công an huyện N xác định: Chất bột dạng nén màu trắng đục thu giữ của Cheo Sài Ph có khối lượng 0,08 (không phẩy không tám) gam, trích toàn bộ làm mẫu giám định.

Tại Kết luận giám định số: 103/KL-KTHS, ngày 28/12/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận:

"- Vật chứng thu giữ của Chảo Mẩy Ch có khối lượng 0,43 gam chất bột màu trắng đục là chất ma túy: Loại Heroin (Heroine).

- Hoàn lại đối tượng giám định và toàn bộ bao bì niêm phong cũ có biên bản đóng gói và giao, nhận lại đối tượng giám định kèm theo."

Tại Kết luận giám định số: 202/KL-KTHS, ngày 11/01/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận:

"- Vật chứng thu giữ tại nhà Cheo Sài Ph có khối lượng 0,08 gam chất bột màu trắng đục là chất ma túy: Loại Heroin (Heroine)".

Quá trình điều tra Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N đã điều tra, xác minh và tiến hành đối chất giữa Chảo Mẩy Ch và Cheo Sài Ph nhưng Cheo Sài Ph không thừa nhận đã bán gói Heroine cho Ch tại nhà Ph vào tối ngày 20/12/2023, Ph chỉ thừa nhận gói Heroine cất giấu có khối lượng 0,08 gam cất giấu tại thành giường, dưới dát giường ngủ là của Ph.

Tại bản Cáo trạng số: 18/CT-VKSNP ngày 14/3/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện N, tỉnh Điện Biên đã truy tố bị cáo Chảo Mẩy Ch về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm o khoản 2 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Chảo Mẩy Ch đã khai nhận hành vi phạm tội của mình phù hợp với bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện N đã truy tố bị cáo.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N giữ quyền công tố và kiểm sát xét xử luận tội: Giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Chảo Mẩy Ch về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm o khoản 2 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự; đề nghị xử phạt bị cáo Chảo Mẩy Ch từ 05 năm 06 tháng đến 06 năm tù. Đề nghị tịch thu tiêu hủy vật chứng của vụ án là Heroine còn lại sau khi đã trích mẫu giám định và phong bì niêm phong cũ. Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền và miễn án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật đối với bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo Chảo Mẩy Ch nhất trí với luận tội của vị đại diện Viện kiểm sát về tội danh, điều luật và mức hình phạt áp dụng đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, đề nghị xử phạt bị cáo mức thấp nhất theo đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát. Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền và miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bị cáo Chảo Mẩy Ch nhất trí với luận tội của đại diện Viện kiểm sát, không có ý kiến tranh luận gì thêm. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tội danh và điều luật Viện kiểm sát nhân dân huyện N truy tố đối với bị cáo:

Tại phiên tòa, bị cáo Chảo Mẩy Ch thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình như sau: Vào hồi 19 giờ 35 phút, ngày 20/12/2023, Chảo Mẩy Ch đã có hành vi tàng trữ trái phép 0,43 (không phẩy bốn mươi ba) gam Heroine, gói bằng nilon màu hồng, được Ch cầm trong tay trái, tại cửa nhà của ông Cheo Sài Ph, ở bản S, xã H, huyện N, tỉnh Điện Biên. Nguồn gốc gói Heroine này bị cáo khai là mua của ông Cheo Sài Ph với giá 60.000 đồng (nhưng Ch chưa có tiền trả cho Ph) vào buổi tối cùng ngày 20/12/2023 tại nhà ông Ph. Mục đích bị cáo tàng trữ trái phép ma túy là để bản thân sử dụng vì bị cáo là người nghiện ma túy. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với vật chứng thu giữ, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ.

Bị cáo Chảo Mẩy Ch có 03 tiền án chưa được xóa án tích, cụ thể như sau: Ngày 27/6/2008, bị Tòa án nhân dân huyện Nh, tỉnh Điện Biên xử phạt 24 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy tại Bản án số 33/2008/HSST. Trong thời gian được hoãn thi hành án của Bản án 33/2008/HSST do bị cáo đang nuôi con dưới 36 tháng tuổi, bị cáo Chảo Mẩy Ch tiếp tục phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, bị Tòa án nhân dân huyện Nh, tỉnh Điện Biên xử phạt 36 tháng tù tại Bản án số 02/2011/HSST, đến ngày 11/7/2015 bị cáo chấp hành xong hình phạt tù của 02 bản án. Sau khi trở về địa phương sinh sống, bị cáo tiếp tục phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy khi chưa được xóa án tích của 02 bản án, bị Tòa án nhân dân dân huyện N, tỉnh Điện Biên xử phạt 07 năm tù, với tình tiết tăng nặng là tái phạm nguy hiểm tại Bản án số 39/2017/HSST, ngày 15/5/2017, đến ngày 08/7/2022 bị cáo chấp hành xong hình phạt tù và các quyết định khác của bản án. Bị cáo đã tái phạm nguy hiểm, chưa được xóa án tích, đến ngày 20/12/2023 lại cố ý phạm tội trong vụ án này nên thuộc trường hợp "tái phạm nguy hiểm" theo khoản 2 Điều 53 của Bộ luật Hình sự. Do đó, đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo Chảo Mẩy Ch phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma tuý theo quy định tại điểm o khoản 2 Điều 249 của Bộ luật hình sự như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện N đã truy tố đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Tại điểm o khoản 2 Điều 249 của Bộ luật hình sự quy định: *"Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tù từ 05 năm đến 10 năm:…*

o) Tái phạm nguy hiểm”.

[2] Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo là rất nghiêm trọng, có tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội rất lớn, xâm phạm đến sự độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước. Hành vi của bị cáo gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự xã hội trên địa bàn huyện N vì ma túy không chỉ gây hủy hoại sức khỏe của con người, mà còn là nguyên nhân gây ra các tội phạm khác. Bản thân bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự và nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật. Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý, không bị ai xúi giục. Do đó, cần phải có hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời hạn nhất định như đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát, để bị cáo cải tạo bản thân và làm gương răn đe, giáo dục trong Nhân dân.

[3] Về nhân thân: Bị cáo Chảo Mẩy Ch xuất thân trong gia đình nông dân lao động, sống buông thả nên đã nghiện ma túy. Bị cáo Chảo Mẩy Ch có 03 tiền án (như phân tích ở đoạn [1]). Mặc dù, đã bị Tòa án xét xử 03 lần, chưa được xóa án tích nhưng khi trở về địa phương, bị cáo không chịu tu dưỡng, rèn luyện bản thân mà vẫn tái nghiện và tiếp tục phạm tội trong vụ án này. Do đó, bị cáo Chảo Mẩy Ch là người có nhân thân xấu.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự: Khi bị bắt giữ bị cáo luôn thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội. Tại phiên tòa, bị cáo cũng đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Do đó, bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự thì *“Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản*”, do đó, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy, bị cáo là người nghiện ma túy, nghề nghiệp chính là làm nông nghiệp, bản thân bị cáo không có tài sản riêng có giá trị nên không có khả năng thi hành hình phạt bổ sung là phạt tiền. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Xét đề nghị của người bào chữa: Tại phiên tòa người bào chữa cho bị cáo nhất trí với nội dung Cáo trạng cũng như luận tội của vị đại diện Viện kiểm sát về tội danh, điều luật và mức hình phạt áp dụng đối với bị cáo vì hành vi phạm tội của bị cáo là rõ ràng. Người bào chữa đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, nhân thân và hoàn cảnh, xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo mức đề nghị thấp

nhất của vị đại diện Viện kiểm sát. Đề nghị của người bào chữa là có cơ sở nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[7] Về vật chứng của vụ án: Vật chứng của vụ án là 0,38 (không phẩy ba mươi tám) gam Heroine hoàn lại sau khi giám định, bao bì niêm phong cũ (theo biên bản đóng gói, niêm phong và giao, nhận lại đối tượng giám định ngày 31/12/2023 giữa Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên và Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N), Hội đồng xét xử căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự và khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, quyết định tịch thu tiêu hủy.

[8] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện N, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện N, Kiểm sát viên và người bào chữa trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[9] Trong vụ án Chảo Mẩy Ch khai đã mua gói Heroine của Cheo Sài Ph, tại nhà Ph ở bản S, xã H, huyện N, tỉnh Điện Biên vào tối ngày 20/12/2023. Căn cứ vào lời khai của Chảo Mẩy Ch, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N đã tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Cheo Sài Ph và đã thu giữ được 01 gói Heroine có khối lượng 0,08 gam, tuy nhiên khi khám xét Ph không có mặt tại chỗ ở. Tại phiên tòa, Cheo Sài Ph có đơn xin xét xử vắng mặt, Hội đồng xét xử căn cứ khoản 1 Điều 292 của Bộ luật hình sự vẫn tiến hành xét xử. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N đã tiến hành xác minh, đối chất giữa bị cáo và Cheo Sài Ph nhưng Ph không thừa nhận đã bán Heroine cho Ch và không có mặt ở nhà khi Ch vào trong nhà Ph. Ngoài lời khai của bị cáo Chảo Mẩy Ch, không có tài liệu chứng cứ khác, chứng minh hành vi phạm tội của Ph, Cơ quan điều tra không có căn cứ xử lý, Hội đồng xét xử không có cơ sở xem xét trách nhiệm.

[10] Đối với gói Heroine có khối lượng 0,08 gam Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N thu giữ tại nhà Cheo Sài Ph khi tiến hành khám xét khẩn cấp, Ph thừa nhận số Heroine này là của Ph tàng trữ để sử dụng cho bản thân. Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh, Ph chưa có tiền án, tiền sự, hành vi của Ph chưa đủ yếu tố cấu thành tội phạm, do đó ngày 26/02/2024 Công an huyện N ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 10/QĐ-XPVPHC đối với hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của Ph với mức phạt tiền là 3.500.000 đồng, do đó Hội đồng xét xử không xem xét.

[11] Về án phí hình sự sơ thẩm: Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát, người bào chữa và bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo. Căn cứ vào Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, Hội đồng

xét xử xét thấy, bị cáo là dân tộc thiểu số (dân tộc Dao) sống tại xã H, huyện N, tỉnh Điện Biên là xã có điều kiện - xã hội đặc biệt khó khăn. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[12] Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, khoản 1 Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự, bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm o khoản 2 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật hình sự;

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Chảo Mẩy Ch phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma tuý.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Chảo Mẩy Ch 05 (năm) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ 20/12/2023.

3. Về vật chứng: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự và khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 0,38 (không phẩy ba mươi tám) gam Heroine hoàn lại sau khi đã giám định và phong bì niêm phong cũ (theo biên bản đóng gói, niêm phong và giao, nhận lại đối tượng giám định giữa Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên với Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N vào ngày 31/12/2023).

(Vật chứng được đựng trong phong bì niêm phong như biên bản giao, nhận vật chứng ngày 14/3/2024 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N và Chi cục Thi hành án dân sự huyện N).

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Chảo Mẩy Ch.

5. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, khoản 1 Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự, bị cáo Chảo Mẩy Ch được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án 10/5/2024; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật./.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- VKSND huyện N;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Phòng KTNV&THA – TAND tỉnh;
- Người bào chữa;
- Bộ phận HSNV Công an huyện N;
- Cơ quan CSĐT CA huyện N;
- Cơ quan THAHS CA N;
- Nhà tạm giữ CA huyện N
- Chi cục THADS huyện N;
- Cơ quan THAHS CA tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Lưu HS: VA, THAHS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phạm Thị Sao

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**